

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 29. Dezember 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleinste Zeile oder deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Treść:** Przesadzenie str. 417. — Doniesienie do prasy str. 417. — Karty legitymacyjne str. 417. — Zarządzenie str. 418. — Sledztwo za zbrodniarzami str. 418. — Ogłoszenie str. 418. — Dotyczy urzędzenia rzeźni str. 419. — Wydanie tłuszczu str. 419. — Osobistości str. 419. — Dostawa druków str. 419. — Rejestra główne i drugie na rok 1920 str. 420. — Nagrody dla czeladzi str. 420. — Zaraza psykowa i racicowa str. 420.

## Przesadzenie.

Pan kapitan Toogood został przeniesiony z Strzelca do Toszka—Gliwic.

Strzelce, dnia 20go grudnia 1920r.

BOND, pułkownik  
Kontroler powiatowy.

## Doniesienie do prasy.

Zajście, które się wydarzyło dnia 12go grudnia na dworcu w Głogówku między kilkoma mieszkańcami a kilkoma żołnierzami włoskimi, zostało w niektórych gazetach z wielką przesadą przedstawione. Sledztwo wytoczone wykazało, iż rozchodziło się tu jedynie o burdę uliczną, do której kilku policjantów się wturciło. Niezręczne postępowanie tych ostatnich mogło doprowadzić do pogorszenia dobrych stosunków między wojskiem a ludnością.

W miarę jak sledztwo wyjaśniło odpowiedzialność za owe zdarzenie, przedsięwzięto odpowiednie kroki przeciw winnym.

CH. BOND,  
pułkownik.

## Karty legitymacyjne.

Karty legitymacyjne zielone nadeszły i można je odebrać każdy dzień przed południem w czasie od godz. 9 do 12 w moim biurze.

Strzelce, dnia 20go grudnia 1920r.

Kontroler powiatowy.

CH. BOND,  
pułkownik.

## Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departamentu Spraw Wewnętrznych, zważywszy postanowienie Komisji Międzysojuszniczej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska przepisujące zawieszenie gazety wydawanej pod tytułem „Gazeta Opolska” w Opolu zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojuszniczej Rządzącej z dnia 7go kwietnia 1920 r. dotyczące wyda-

**zawhalt:** Bersehung S. 417. — Mitteilung an die Presse S. 417. — Legitimationskarten S. 417. — Bestimmung S. 417. — Ermittlung von Verbrechern S. 418. — Bekanntmachung S. 418. — Errichtung eines Schlachthauses S. 419. — Ausgabe von Schmalz S. 419. — Personalien S. 419. — Lieferung von Drucksachen S. 420. — Haupt- und Nebenregister S. 420. — Prämien an Dienstboten S. 420. — Maul- und Klauenseuche S. 421.

## Bersehung.

Herr Hauptmann Toogood ist von Gr. Strehliß nach Tost—Gleiwitz veretzt.  
20. 12. 20.

BOND, Lt. Colonel,  
Kreiscontroller.

## Mitteilung an die Presse.

Der Zwischenfall, der sich am 12. Dezember auf dem Bahnhof Oberglogau zwischen einigen Einwohnern und einigen italienischen Soldaten ereignete, wurde von gewissen Zeitungen stark übertrieben. Die eingeleitete Untersuchung hat ergeben, daß es sich nur um einen Kravall handelte, an dem sich auch einige Polizeibeamte beteiligten; ihr unangebrachtes Eingreifen hätte dazu führen können, die guten Beziehungen zwischen Truppen und Bevölkerung ungünstig zu beeinflussen.

Soweit durch die Untersuchung die Verantwortlichen ermittelt worden sind, sind gegen die Schuldigen Maßnahmen getroffen worden.

Ch. Bond,  
Lt. Colonel, Kreiscontroller.

## Legitimationskarten.

Die grünen Legitimationskarten sind eingetroffen und können jeden Vormittag in der Zeit von 9,00 bis 12,00 Uhr in meinem Büro abgeholt werden.

Gr. Strehliß, den 20. Dezember 1920.

Ch. Bond,  
Lt. Colonel,  
Kreiscontroller.

## Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitalkommission für Oberschlesien, der die Suspendierung der Zeitung „Gazeta Opolska” in Oppeln anordnet, gemäß der Verordnung obengenannter Interalliieter Regierungskommission vom 7. Juni 1920 be-

wniet. a. periodycznych i nie periodycznych postanawia:  
Artykuł 1.

Gazeta wydawana pod tytułem „Gazeta Opolska“ w Opolu jest zawieszona podczas 4 dni, licząc od zawiadomienia, powyższego rozporządzenia.

Artykuł 2.

Redagowanie, wydawanie, drukowanie, sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie na publicznych miejscach treści lub wyciągów z tejże gazety, są zakazane.

Artykuł 3.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo wzięciem (od 15 dni do 3 miesięcy) albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

Artykuł 4.

Numer 261 gazety zatytułowanej Gazeta Opolska zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia będzie obłożone ar. sztem, jakoteż wszystkie następne numery tejże gazety które byłyby drukowane, lub które by się okazały podczas oznaczonego czasokresu zawieszania.

Exemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

Artykuł 5.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na niżej zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 18go grudnia 1920.

Anjubault.

### Siedztwo za zbrodniarzami.

Dnia 30go listopada r. b. wieczorem około 7½ godz. wrzucono do mieszkania wachmistrza policyjnego Orłowskiego w Hucie Antonii dwa ręczne granaty, któremi 10-letni syn Orłowskiego został raniony.

Niniejszej godzinie później wrzucono do mieszkania nadpolicjara Michny w Hucie Antonii także dwa granaty ręczne, któremi 17-letni uczeń gimnazjum Gemsa został raniony.

Jako sprawcy wchodzi 4 do 6 młodych ludzi w raclube.

Kotlarz Roman Sopora, który w danym czasie w pobliżu domu przez Michnę zamieszkałego się znajdował, został przez czterech z owego kierunku uciekających mężczyzn ostrzelany i w prawe udo raniony.

Wzywam do śledztwa za sprawcami i zapewniam nagrodę

10 000 marek

temu, kto sprawców schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielanie nagrody, przy czem droga sądowna jest wykluczona.

Proszę śledzić za sprawcami i podać jakiegokolwiek bądź przydatne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 7go grudnia 1920r.

Prezydent rejencji. W. z.: Horn.

### Ogłoszenie.

Należności szeptowe za pisemne i ustne kontrakty dzierżawy i najmu, do których i kontrakty dotyczące najmu pokoiów meblowanych należą, zna-

treffs die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen bestimmt folgendes:

Artikel 1.

Die Zeitung „Gazeta Opolska“ aus Oppeln ist für 4 Tage, vom Tage der Mitteilung vorstehender Bestimmung an, suspendiert.

Artikel 2.

Die Redaktion, die Ausgabe, das Drucken, der Verkauf, das öffentliche Anhängen, das Anstragen oder die Verbreitung, die Verteilung, das Anschlagen des völligen Textes dieser Zeitung oder der Auszüge aus derselben ist verboten.

Artikel 3.

Zwiderhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 bis zu 5000 Mark) bestraft.

Artikel 4.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 261 der Zeitung „Gazeta Opolska“ deren Inhalt die Anwendung der Kraft obestehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum — erschienenen Nummern derselben Zeitung, die vor dem Ablauf der bestimmten Suspendierungsfrist gedruckt oder veröffentlicht werden würden.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreiskontrollleur vernichtet.

Artikel 5.

Die Kreiskontrollleue sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anhängen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagstänke anzubringen.

Oppeln, am 18. Dezember 1920.

Anjubault.

### Ermittlung von Verbrechern.

Am 30. 11. d. J. s. abends gegen 7½ Uhr wurden in die Wohnung des Polizeiwachmeisters Orłowski in Antonienhütte 2 Handgranaten geworfen, wodurch der 10 Jahre alte Sohn des Orłowski verwundet wurde.

Etwa eine Stunde später wurden in die Wohnung des Oberpoliziers Michna in Antonienhütte ebenfalls zwei Handgranaten geworfen, wodurch der 17 Jahre alte Gymnaflast Gemsa verwundet wurde.

Als Täter kommen 4 bis 6 junge Leute in Betracht. Der Kesselschmied Roman Sopora der zu der angegebenen Zeit sich in der Nähe des von Michna bewohnten Hauses befand wurde von vier aus jener Richtung fliehenden Männern beschossen und am rechten Oberarm verwundet.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

10 000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Verhaftung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweifelhafte Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 7. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: v. Horn.

### Bekanntmachung.

Die Entrichtung der Stempelabgaben für die im Kalenderjahr 1920 in Kraft gewesenen schriftlichen und mündlichen Pacht- und Mietverträge, worunter auch die

czace na rok 1920, mają być opłacone z przedłożeniem spisów kontraktów dzierżawy i najmu u przynależnych urzędów cłowych albo rozdzielców stępli najpóźniej do końca stycznia 1921r. Do tego samego czasu mają też znów być przedłożone u urzędów cłowych wydzielone karty podatkowe o automatach i narzędziach muzycznych dla powtornego opodatkowania.

Gliwice, dnia 8go grudnia 1920r.

Pr. główny urząd cłowy.

#### Dotyczy urzędzenia rzeźni.

Mistrz masarski Ignacy Kusch w Zawadzkiem zamierza na gruncie 37 w Zawadzkiem urządzić i uruchomić rzeźnię. Przedsięwzięcie to podaje podług § 16 i nast. regulaminu przemysłowego do publicznej wiadomości z wezwaniem aby ewentualne zaprzeczenia, o ile takowe nie polegają na prywatnych tytułach prawnych, w przeciągu 14 dni pismiennie w dwóch egzemplarzach albo do protokołu do mnie podano. Po upływie tego czasokresu nadchodzące zaprzeczenia będą odrzucone. Rysunek i opis zakładu można w moim urzędzie oglądać.

Dla ustnego rozpatrzenia do czasu nadeszłych zaprzeczeń wyznaczyłem termin na sobotę, dnia 22go stycznia 1921r. przedpołudniem o godz. 10 w moim urzędzie, na który się przeasiębiórcę i zaprzeczających z tą streżogą zapożywa, że w razie ich nieprzybycia jednakowoż do rozpatrywania zaprzeczeń się przystąpi.

Strzelce, dnia 23go grudnia 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

#### Wydawanie tłuszczu.

Na czas od 26go grudnia 1920r. do 8go stycznia 1921r. będą powiatowe miejsca rozdzielające tłuszcz wydawały uprawnionym do zaopatrzenia w tłuszcz po 200 gr. amerykańskiego smalcu i to na odpowiednie dwa odciniki karty tłuszczowej.

Cena sprzedaży wynosi 19,00 marek.

Cena ta jest ceną najwyższą w myśl ustawy.

Strzelce, dnia 22go grudnia 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Potwierdzony ogrodnik Wilhelm Smandzich w Olszowie jako poborca tejez gminy.

Ustanowiony inspektor gospodarczy Karól Szmitezek w Strzebinowie na radcę dla sierót obwodu dominialnego Strzebinów.

Potwierdzone wybory ogrodnika Franciszka Klamy w Sprenczych na radcę sierót gminy Sprenczyce.

Ustanowiony chałupnik Ignacy Marek w Popicach jako radca sierót dla kolonji Popice.

Potwierdzono jako stróże polni i leśni w miare ustawy policyjnej dotyczące pola i lasów z dnia 1go kwietnia 1880r. pomocnicy myśliwscy Herbert Karliczek z Kieleczy i Willy Kubetschek z Sporoka dla całej w powiecie Strzeleckim położonej części państwa Malepartus

Strzelce, dnia 10go grudnia 1920r.

Naczelnik powiatu. podp. Grospietsch.

Verträge über die Vermietung von möblierten Zimmern fallen, hat durch Vorlegung der Nach- und Miethverzeichnisse bei den zuständigen Zollämtern oder Stempelverleihen spätestens bis Ende Januar 1921 zu erfolgen. Bis zum gleichen Zeitpunkt sind auch die erteilten Steuerlasten über Automaten und Musikwerke zwecks zu wiederholender Besteuerung bei den Zollämtern wieder vorzulegen.

Oleśnik, den 8. Dezember 1920.

Pr. Hauptzollamt Oleśnik Nr. 1.

#### Errichtung eines Schlachthauses.

Der Fleischermeister Janak Kusch in Zawadzki beabsichtigt auf dem Grundstück 37 Zawadzki ein Schlachthaus zu errichten und in Betrieb zu setzen. Dieses Vorhaben bringe ich gemäß §§ 16 und folg. der Gemeinverordnung mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis etwaige Einwendungen, soweit dieselben nicht auf privatrechtlichen Titeln beruhen binnen 14 Tagen bei mir schriftlich in zwei Exemplaren oder zu Protokoll anzubringen. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Einwendungen werden zurückgewiesen. Zeichnung und Beschreibung der Anlage liegen in meinem Amte zur Einsicht aus.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig eingehenden Einwendungen habe ich am Sonnabend, den 22. Januar 1921 Vormittags 10 Uhr in meinem Amte Termin anberaumt, zu welchem der Unternehmer und die Widersprechenden mit der Beweisung vorgeladen werden, daß im Falle ihres Ausbleibens gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden wird.

Groß Strehlig, den 23. Dezember 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

#### Ausgabe von Schmalz.

Für die Zeit vom 26. Dezember bis 8. Januar 1921 gelangen 200 gr. amerik. Schmalz durch die Fettverleihungsstellen des Kreises an die Fettverleihungsberechtigten auf die betreffenden beiden Fettartenabschnitte zur Ausgabe. Der Verkaufspreis beträgt 19,00 Mark je Pfund. Dieser Preis ist Höchstpreis im Sinne des Gesetzes.

Groß Strehlig, den 22. Dezember 1920

Der Landrat. Grospietsch.

#### Personalien.

Bestätigt der Wärtner Wilhelm Smandzich in Olschowa als Ortsvorsteher dieser Gemeinde.

Bestellt der Wirtschaftsinpektor Karl Schmitzel in Strebinow zum Waisenrat des Gutsbezirks Strebinow.

Bestätigt die Wahl des Gärtners Franz Klama in Sprenczy zum Waisenrat der Gemeinde Sprenczy.

Bestellt der Häusler Janak Marek in Popitz zum Waisenrat für die Colonie Popitz.

Bestätigt als Feld- und Forstwärter nach Maßgabe des Feld- und Forst-Polizeigesetzes vom 1. April 1880 die Hilsjäger Herbert Karliczek aus Ketsch und Willy Kubetschek in Carmerau für den gesamten im Kreise Groß Strehlig gelegenen Teil der Herrschaft Malepartus.

Groß Strehlig, den 10. Dezember 1920.

Der Landrat. Grospietsch.



### Dostawa druków.

Panów urzędników stanu cywilnego upraszam żeby mi aż do 20go stycznia n. r. w podwójnem wykonaniu podali wykaz na rok 1922 potrzebnych ze strony państwowej dostawianych druków.

Formularze do wykazu urzędom stanu cywilnego juz przez wiezienie celkowe Moabit doszły.

Dla uniknięcia zmudnych zapytań proszę stanowczo wykazy w wszystkich kolumnach z największą starannością wypełnić i uwagi uwzględniać.

Liczby 2 strony należy się „prawie” policzyć i wykazy podpisać. Dalej proszę formularze w dostatecznej ilości zamówić, żeby uniknąć z trudnościami połączonych późniejszych zamówień.

Zarządy gmin tych miejscowości powiatu, w których urzędy stanu cywilnego swoją siedzibę mają, winne ten orędownik powiatowy ostatniemu natychmiast do wiadomości przedłożyć.

Strzelce, dnia 16. grudnia 1920.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

### Rejestra główne i drugie na rok 1920.

Panów urzędników stanu cywilnego upraszam rejestra główne i drugie na rok 1920 z dniem 31go grudnia 1920r. skończyć, liczbę w nich zawartych wpisów wyznaczyć i drugie rejestra z zbiorem aktów rejestru ślubnego najpóźniej do 10. stycznia r. poz. mi podać.

Przed podaniem rejestrów drugich proszę takowe przejrzeć, osobliwie zbadać, czy wpisanie są prawidłowo wykonane i czy wszystkie wpisanie są poświadczzone.

W rejestrach na więcej lat założonych zaznaczenie ukończające musi się znajdować na tej stronie, która po ostatniem wpisaniu na rok 1920 następuje. Wpisanie na rok 1921 muszą się rozpocząć numerem 1.

Równocześnie zwracam na to uwagę, że druk strony ukończającej musi zawsze być wykresleniem unieważniony.

Strzelce, dnia 20go grudnia 1920r

Przewodniczący wydziału powiatowego.

### Nagrody dla czeladzi.

Wydział powiatowy ma w styczniu p. r. do rozdzielenia z fundacji Szymona Graetzera nagrody męskim i żeńskim niekazitelnym służącym bez różnicy wiary, którzy służyli bez przerwy przynajmniej 10 lat u jednego i tego samego państwa w powiecie Strzeleckim jako czeladź domowa i jeszcze służą.

Państwa dające służbę, które mogą taką czeladź do nagrody proponować, niechaj podają wnioski z świadectwem niekazitelnosci aż do 5go stycznia 1921r. do wydziału powiatowego.

Wnioskow stawionych w przeszłych latach powtarzać nie trzeba.

Strzelce, dnia 27go grudnia 1920r.

Wydział powiatowy.

### Lieferung von Drucksachen.

Die Herren Standesbeamten eruche ich die Nachweisung über den Bedarf an staatsfeilig zu liefernden Drucksachen für das Kalenderjahr 1922 in doppelter Ausfertigung bis zum 20. Januar n. J. an mich einzureichen.

Formulare zur Nachweisung sind den Standesämtern durch das Zellengefängnis Moabit bereits zugegangen.

Zur Vermeidung zeitranbender Rückfragen eruche ich dringend die Nachweisungen mit der größten Sorgfalt in allen Spalten auszufüllen unter Beachtung der „Anmerkungen“.

Die Zahlen der 2. Seite sind richtig anzurechnen und die Nachweisungen unterschriftlich zu vollziehen. Ferner eruche ich die Formulare in genügender Anzahl anzufordern, damit unständliche Nachbestellungen vermieden werden.

Die Gemeindevorstände derjenigen Ortschaften des Kreises in welchen Standesämter ihren Sitz haben, haben den Letzteren dieses Kreisblatt sofort zur Kenntnis vorzulegen.

Groß Strehly, den 16. Dezember 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

### Haupt- und Nebenregister für das Jahr 1920.

Die Herren Standesbeamten eruche ich, die Haupt- und Nebenregister für das Jahr 1920 mit dem 31. Dezember 1920 unter Bemerkung der Zahl der darin enthaltenen Eintragungen abzuschließen und mir die Nebenregister nebst den Sammelakten zum Kreisregister bis spätestens den 10. Januar l. J. einzureichen.

Vor der Einreichung der Nebenregister eruche ich, diese einer Durchsicht zu unterziehen, insbesondere zu prüfen, ob die Eintragungen richtig erfolgt und die Eintragungen sämtlich beglaubigt sind.

In den auf mehrere Jahre angelegten Hauptregistern ist der Abschlußvermerk auf die der letzten Eintragung für 1920 folgenden Seite zu setzen. Die Eintragungen für 1921 sind wieder mit No. 1 zu beginnen.

Gleichzeitig mache ich darauf aufmerksam, daß der Bordend der Abschlußseite stets durch Durchstreichen zu entwerfen ist.

Groß-Strehly, den 20. Dezember 1920.

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.

### Prämien an Dienstpersonen.

Der Kreisaußschuß hat im Januar l. J. aus der Simon Graeber'schen Stiftung für männliche und weibliche Dienstboten Prämien an unbescholtene männliche und weibliche Dienstpersonen ohnellnterschied derkonfession zu vergeben, welche mindestens 10 Jahre hintereinander bei ein und derselben Herrschaft im Kreise GroßStrehly als Hausgefinde im Dienst gestanden haben und noch stehen.

Dienstherrschaften, welche derartige Dienstboten für die Prämienverteilung in Vorschlag bringen können, wollen Anträge mit Unbescholtenheitszeugnis bis zum 15. 1. 1921 an den Kreisaußschuß einreichen.

Eine Wiederholung der in den Vorjahren gestellten Anträge ist nicht erforderlich.

Groß Strehly, den 28. Dezember 1920.

Der Kreisaußschuß. Grospietsch.

# Beilage

zu Stüd 53 des „Groß Strehliher Kreisblattes“

vom 29. Dezember 1920.

## Zaraza pyska i racie.

Zaraza pyskowa i racicowa w wsi Dolnej ustala.  
Zamek Strzelecki, dnia 16go grudnia 1920 r.  
amtowy

## Maul- und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche im Dorfe Dollna ist  
erloschen.

Schloß Groß-Strehlitz, den 16. Dezember 1920.  
Der Amtsvorsteher.

## Bekanntmachung

betreffend die Entrichtung der Umsatzsteuer  
für das Kalenderjahr 1920.

Auf Grund des § 144 der Ausführungsbestimmungen  
zum Umsatzsteuergesetz werden die zur Entrichtung der  
Umsatzsteuer verpflichteten Personen, die eine selbständige  
gewerbliche oder berufliche Tätigkeit ausüben, die Gesell-  
schafter und sonstigen Personenvereinigungen im Kreise  
Groß Strehlitz aufgefordert, die vorgeschriebenen Erklärungen  
über den Gesamtbetrag der steuerpflichtigen Entgelte im  
Jahre 1920 bis spätestens Ende Januar 1921 dem unter-  
zeichneten Finanzamt schriftlich einzureichen oder die erforder-  
lichen Angaben an Amtsstelle mündlich zu machen.

Als steuerpflichtiger Gewerbebetrieb gilt auch der Be-  
trieb der Land- und Forstwirtschaft, der Viehzucht, der  
Fischerei und des Gartenbaues sowie der Veremeitsbetrieb.  
Die Absicht der Gewinnerzielung ist nicht Voraussetzung  
für das Vorliegen eines Gewerbebetriebes im Sinne des  
Umsatzsteuergesetzes. Auch Angehörige freier Berufe (Ärzte,  
Rechtsanwälte, Notare, Schriftsteller, Künstler usw.) sind  
steuerpflichtig.

Auch kleinste Betriebe sind steuerpflichtig; eine Steuer-  
befreiung für Betriebe mit nicht mehr als 3000 Mark  
Umsätze besteht nach dem Umsatzsteuergesetz vom 24. De-  
zember 1919 nicht mehr.

Die Steuer wird auch erhoben, wenn und soweit die  
steuerpflichtigen Personen usw. Gegenstände aus dem Be-  
triebe zum Selbstgebrauch oder Verbrauch entnehmen. Als  
Entgelt gilt in letzterem Falle der Betrag, der am Orte  
und zur Zeit der Entnahme von Wiederverkäufern gezahlt  
zu werden pflegt.

Die Einreichung der Erklärung kann durch erforder-  
lichenfalls zu wiederholende Ordnungsstrafen bis zu je  
500 Mark erzwungen werden. Umwandlung in Haft ist  
zulässig. Wer meint, zur Erfüllung der Aufforderung nicht  
verpflichtet zu sein, hat dies dem Umsatzsteueramt recht-  
zeitig unter Vorlegung der Gründe mitzuteilen (§ 202 der  
Reichsabgabenordnung).

Das Umsatzsteuergesetz bedroht denjenigen, der über  
den Betrag der Entgelte wesentlich unrichtige Angaben  
macht und vorzüglich die Umsatzsteuer hinterzieht oder einen  
Ihm nicht gebührenden Steuervorteil erschleicht, mit einer  
Geldstrafe bis zum 20fachen Betrage der gefährdeten oder  
hinterzogenen Steuer oder mit Gefängnis. Der Versuch  
ist strafbar.

Zur Einreichung der schriftlichen Erklärung sind Vor-  
drucke zu verwenden. Bis zu zwei Stück können von jedem  
Steuerpflichtigen bei dem unterzeichneten Umsatzsteueramt  
kostenlos entnommen werden.

Steuerpflichtige sind zur Anmeldung der Entgelte  
verpflichtet, auch wenn ihnen Vordrucke zu einer Er-  
klärung nicht zugegangen sind.

Bei Nichteinreichung einer Erklärung, die im übrigen  
durch eine Ordnungsstrafe geahndet werden kann, ist das  
Finanzamt befugt, die Veranlagung auf Grund schätzungs-  
weiser Ermittlung vorzunehmen.

Groß Strehlitz O.S., den 23. Dezember 1920.  
Finanzamt.

## Flachsauflauf!

Wir sind von der Deutschen Flachsban-Gesellschaft Berlin  
auch in diesem Jahre wiederum mit dem Flachsauflauf  
aller Art im Kreise Gr. Strehlitz bekannt worden. Wir  
eruchen alle Flachsbaner des Kreises ergebenst uns  
baldmöglichst ihren diesjährigen Flachsbanau mitteilen zu  
wollen, damit wir unseren Flachsaufläufer zum Auflauf  
der Fläsche, soweit diese bisher noch nicht aufgekauft sind,  
in den Kreis entsenden können.

Flachsfabrik Kuchelna

Bezirk Hultschin, Tschsch-Slowakei.

Moderne betriebsfähige

## Draht-Strohpresse

versuchen unter Stellung von Prekweiser und Draht mit  
und ohne Anlauf des gereinigten Strohes. Strohpresse-  
draht in G. Ubern bieten billigst an

Deutsche Pflanzenverwertungsgesellschaft m. b. H.  
Breslau 6, Mikolajstadraben 24. Telefon Ring 2823  
und Ohle 1335.

## Achtung!

Anna Kröger, geboren in Laur-  
hütte O.S., 17 Jahre alt, duntel-  
blau, mittelgroß, schlant, hält  
sich gegen den Willen ihrer Eltern in Kreise Gr. Strehlitz  
verborgten. Vermutlich hält sie sich auf einem Bauerngute  
als Dienstmädchen auf. Personen welche den Aufenthalt  
des Mädchens wissen oder irgend welche Anhaltspunkte geben  
können, wollen bitte sofort gegen Entschädigung der Anzeigen  
Nachricht senden an Frau Kadamik, Przywor D./Schl.



## Prima Kohlen

liefert gegen Bezugschein innerhalb kürzester Fristen  
nach allen Stationen

Franz Edlinger, Nachf.

Ignaz Sczodrok, Groß Strehlitz.

## Sack'sche Pflüge,

Drill-, Dreschmaschinen für Göpel und Handtrieb, Eggen, Hufeiselpflüge, Kultivatoren, Rübenscheiber, Dezimalwagen, Saugepumpen, Gros- u. Getreidemäher, Centrifugen, Butterfässer, in allen Größen.

Ersatzteile für Erntemaschinen sowie Schaare Gummiringe für Centrifugen aller Fabrikate, Centrifugen-Del, Gummiringe (Friedensware) rot für Bedgläser.

Glühkörper für Spirituslampen, Dochte, Fahrräder und Ersatzteile Mäntel und Schläuche erhalten Sie stets billig bei

**Th. Stannek, Gogolin.**

Reparatur-Verkauf für landwirtschaftliche Maschinen, Motore, Fahrräder und Nähmaschinen.

Wir empfehlen

unter Garantie für Wetterbeständigkeit unsere

rot-glasierten  
und tiefrot-naturfarbenen

**Sondachsteine**

(Biberschwänze)

Proben, Preisl., Referenzen und Prüfungsatteste gratis.

Wiesner & Co., Falkenberg O./Schl.

## Lager von Kachelöfen

Kacheln von 1 Mark an.

Ausführung sämtlicher Ofenarbeiten.

**J. BONK, Groß Strehlitz,**

Kachelofenfabrik.

Bedürftige

**ehem. Kriegsgefangene**

wollen sich zwecks Erlangung

einer

**Weihnachtsbeihilfe**

sofort melden bei

Dr. med. Jung, Gr. Strehlitz  
Ring 16.

**Kalkwerk**

sucht für bald fleißigen, ge-  
wissenhaften

**Steinbruchaufseher**

bei freier Wohnung, Licht und  
Brand. Gehaltsansprüche,  
Lebenslauf, Zeugnisse und Re-  
ferenzen erbeten unter P. P.  
an die Druckerei des Kreis-  
blattes.

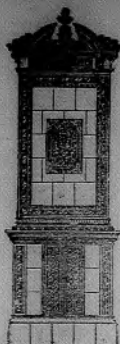
**Schienen**

fürs Gewölbe

liegen zum Verkauf billig.

2-4-5 und 6,50 lang.

Offerten unter „A 13200“  
befördert die Druckerei des  
Kreisblattes.



**Toczkowski, Ofenfabrik,**  
Groß Strehlitz, vis à vis der Gasanstalt.  
Ausführung von Ofenarbeiten.

**Regiter-Formulare**

für die neuen

**Legitimationskarten**

hält vorrätig

die Buchdruckerei

G. Hübner, Gr. Strehlitz.

## Bestellungen

auf die wöchentlich 3 mal, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend erscheinende

◆◆ **Groß Strehlitzer Zeitung** ◆◆

==== **Stadtblatt für West und Beshnig** ====

nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger jederzeit entgegen und veranlassen auch die Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern. Die Groß Strehlitzer Zeitung ist das gelesenste Blatt im Kreise Groß Strehlitz; sie orientiert eingehend und ebenso rasch wie die großen Tageszeitungen über alles politische Geschehen und bringt neben Berichten über Vorgänge in Stadt und Kreis auch die Bekanntmachungen der Behörden, Vereine, usw. Bezugspreis: Vierteljährlich 5,00 Mk., monatlich 1,70 Pfg.

Inserate finden weiteste Verbreitung.

**Die Geschäftsstelle der Groß Strehlitzer Zeitung.**